

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2017/66

The enclosed communication, available in English, French and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Cameroon and Uruguay to the United Nations.

20 December 2017

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, en espagnol et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Cameroun et du Paraguay auprès de l'Organisation.

Le 20 decembre 2017

PERMANENT MISSION OF URUGUAY TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF CAMEROON TO THE UNITED NATIONS

New York, December 18th, 2017

Excellency,

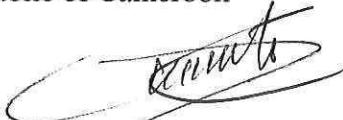
We have the honour to inform you that, as December 18th, 2017, diplomatic relations have been established between the Governments of the Oriental Republic of Uruguay and the Republic of Cameroon.

We, therefore, kindly request, Your Excellency, to transmit the enclosed joint communiqué, in Spanish, English and French, which we have signed on behalf of our respective Governments, to all Member States of the United Nations for their information.

For the Government of
Oriental Republic of Uruguay


Elbio Rosselli
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of Uruguay
to the United Nations

For the Government of
Republic of Cameroon


Michel Tommo Monthe
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of Cameroon
to the United Nations

TO THE SECRETARY GENERAL
OF THE UNITED NATIONS
ANTÓNIO GUTERRES
NEW YORK



Oriental Republic of Uruguay



Republic of Cameroon

**JOINT COMUNIQUE
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE REPUBLIC OF CAMEROON
AND
THE ORIENTAL REPUBLIC OF URUGUAY**

The Governments of the Oriental Republic of Uruguay and the Republic of Cameroon,

Desirous to promote mutual understanding and consolidate relations of friendship and cooperation between their countries and peoples, bases on the principles of respect for sovereignty, territorial integrity and non-interference in other's internal affairs.

Guided by the principles and purposes of the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations dated 18 April 1961,

Have decided to establish diplomatic relations at the ambassadorial level, as of the date of the signing of this Joint Comuniqué.

In witness thereof the undersigned representatives, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Comuniqué.

Done in New York, in Spanish, French and English, all texts being equally authentic on December 18th, 2017.

For the Government of
Oriental Republic of Uruguay

Elbio Rosselli
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of Uruguay
to the United Nations

For the Government of
Republic of Cameroon

Michel Tommo Monthe
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of Cameroon
to the United Nations



République du Cameroun



République Orientale de l'Uruguay

**COMMUNIQUE CONJOINT
RELATIF A L'ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE
LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN
ET
LA REPUBLIQUE ORIENTALE D'URUGUAY**

Les Gouvernements de la République du Cameroun et de la République Orientale de l'Uruguay.

Désireux de promouvoir la compréhension mutuelle et de renforcer les relations d'amitié existant entre les deux Etats et leurs peuples, basées sur la reconnaissance réciproque des principes de respect de la souveraineté, de l'intégrité territoriale et de la non-ingérence dans les affaires intérieures.

Guidés par les principes et les buts de la Charte des Nations Unies et la Convention de Vienne sur les Relations Diplomatiques du 18 avril 1961.

Ont convenu d'établir des relations diplomatiques au niveau des Ambassades, à compter de la date de signature du présent Communiqué Conjoint.

En foi de quoi, les représentants soussignés, dûment mandatés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Communiqué Conjoint.

Fait à New York dans les langues français, anglais et espagnol ; toutes les versions faisant également foi en 18 décembre 2017. /-

Pour le Gouvernement de la
République du Cameroun

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Tommo Monthe".

Michel Tommo Monthe
Ambassadeur Extraordinaire and
Plénipotentiaire
Représentant Permanent de la
République du Cameroun
auprès les Nations Unies

Pour le Gouvernement de la
République Orientale de l'Uruguay

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Elbio Rosselli".

Elbio Rosselli
Ambassadeur Extraordinaire
and Plénipotentiaire
Représentant Permanent de
l'Uruguay
auprès les Nations Unies



República Oriental del Uruguay



República de Camerún

COMUNICADO CONJUNTO

SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CAMERÚN

Los Gobiernos de la República Oriental del Uruguay y de la República de Camerún,

Deseosos de promover el entendimiento mutuo y consolidar las relaciones de amistad y cooperación entre ambos países y sus pueblos, basados en el respeto mutuo de los principios de soberanía, integridad territorial y no interferencia en los asuntos internos de otros estados, guiados por los principios y propósitos de la Carta de Naciones Unidas, de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas de 18 de Abril de 1961,

Han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores a partir de la fecha de la firma del presente Comunicado Conjunto,

En testimonio de ellos, los abajo firmantes, plenipotenciarios debidamente autorizados por los respectivos Gobiernos han firmado este comunicado conjunto.

Hecho en Nueva York, en triplicado, en idioma español, francés e inglés, todos textos auténticos, el día 18 de diciembre de 2017.

Por el Gobierno de la
República Oriental del Uruguay

Elbio Rosselli
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario
Representante Permanente del Uruguay
ante las Naciones Unidas

Por el Gobierno de la
República de Camerún

Michel Tommo Monthe
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario
Representante Permanente de Camerún
ante las Naciones Unidas